



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St./11 rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Construction Services Division/Division des services de  
construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>Bird Deterrent System   |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EP731-181064/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001                                   |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>20181064   | <b>Date</b><br>2017-10-03   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$\$FG-340-73423  |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>fg340.EP731-181064   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                    |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin<br/>at - à 02:00 PM<br/>on - le 2017-10-05</b>  | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Eastern Daylight Saving<br>Time EDT |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Brouillet, Richard   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>fg340                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(873) 469-4936 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -                                       |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/<br/>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

**Bird Deterrent System Installation  
Des Allumettes Bridge**

**PROJECT NO. R.090733.008**

Page 1 of 1  
Date October 3, 2017

---

This amendment is issued to respond to questions received during tendering.

Question 1:

Will the installation of the BDS be completed in stages as girders are installed or on the ground beforehand?

Response to Question 1:

This is an existing bridge – quote as per plans and specifications.

Question 2:

Is there a Scope of Work for this installation or just the steps and minimum requirements laid out in Division 5 – Metals?

Response to Question 2:

The scope of work is defined in the contract documents consisting of plans and specifications – quote as per plans and specifications.

Question 3:

Will the mobile scaffold be provided for the job?

Response to Question 3:

Quote as per plans and specifications.

END OF AMENDMENT #1

**Système de dissuasion d'oiseaux**  
**Pont des Allumettes**

**N° PROJET: R.090733.008**

Page 1 de 1  
Date: le 2 octobre 2017

---

Cet addenda est émis pour répondre aux questions reçues durant l'appel d'offre.

Question 1 :

Est-ce que l'installation du SDO se fait en phases selon l'installation des poutres ou préalablement sur le terrain?

Réponse à la question 1:

Ceci est un pont existant – soumissionner selon les plans et devis.

Question 2 :

Il y a-t-il un énoncé des travaux ou seulement les étapes et exigences minimales fourni dans la Division 5 – Métaux?

Réponse à la question 1:

L'énoncé des travaux est défini dans les documents du contrat consistant des plans et devis - soumissionner selon les plans et devis.

FIN DE L'ADDENDA No. 1